Cartão de garantia
Máquina encadernadora

Máquina encadernadora CM 700/01/07

3 anos de garantia A partir da data de compra!

Junte o talão de compra e o cartão de garantia ao aparelho, preenchidos!

Nome, Apelido:

Rua, N.º da porta:

C.P., Localidade: País:

N.º de telefone com indicativo:

Descrição da avaria:

Data de compra:

Data/Assinatura:

Nota:
Ao usufruir da garantia, deve obrigatoriamente juntar ao aparelho avariado, o cartão de garantia e o talão de compra, assim como, caso seja possível, uma descrição detalhada da avaria.
Cartões de garantia enviados posteriormente, não poderão ser considerados.

Apoio ao cliente:

Hotline de assistência técnica da monolith:	+49 61 51 - 10 19 033
Número de fax da assistência técnica:	+49 61 51 - 10 19 019
Endereço de e-mail:	info@monolithshop.de
Endereço da assistência técnica:	Identificação da Kentner Spedition: monolith, Industriestr. 40 F, D-44892 Bochum

10. Dados técnicos CM 700

Capacidade de perfuração:	máx. 8 folhas (papel 80 g/m²)
Largura de encadernação:	máx. DIN A4 (297 mm)
Número de lâminas de perfuração:	Perfuração de 21 orifícios
Capacidade de encadernação:	máx. 150 folhas (Papel 80 g/m²)
Lombada:	máx. Ø 19 mm

Hotline de assistência técnica: +49 6151-10 19 033
monolith GmbH • Schwarze Horn 1 • D-45127 Essen

Máquina encadernadora

Manual de instruções e garantia

Conteúdo

⚠ Informações sobre as indicações de segurança

Todas as indicações de segurança e outras indicações importantes estão marcadas a cinzento. O artigo está equipado com dispositivos de segurança. Ainda assim, leia atentamente as indicações de segurança e utilize o aparelho apenas conforme indicado no manual, de modo a não ocorrerem ferimentos ou danos. Conserve o manual para leitura posterior.
Caso ceda o artigo, entregue também este manual.

1. Descrição das peças do aparelho CM 700 / esquemas de utilização

❶ Encosto lateral para papel
❷ Compartimento de perfuração
❸ Alavanca de perfuração
❹ Pente metálico para introduzir a espiral em plástico
❺ Alavanca de fecho
❻ Gaveta para resíduos resultantes da perfuração

Fig. 1

Fig. 2

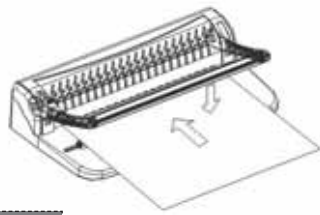
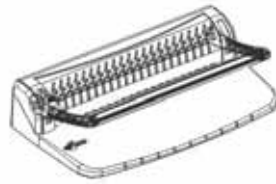
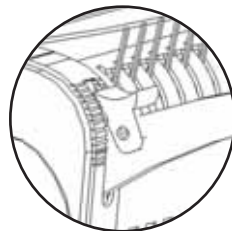
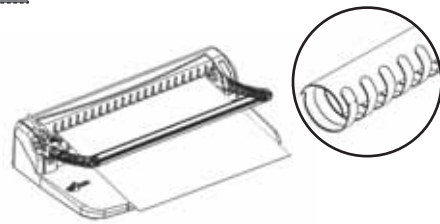



Fig. 3

⚠ 2. Notas gerais relativamente à máquina encadernadora

Leia o manual de instruções do aparelho, antes de o colocar em funcionamento.
⚠ **Atenção:** Para fins de protecção contra películas finas de ferrugem, as lâminas de perfurar são lubrificadas já na fábrica. Por esse motivo, as primeiras perfurações podem apresentar alguma sujidade. Para evitar que os documentos fiquem gordurentos, **faça algumas perfurações de teste utilizando inicialmente papel antigo!**
Lembre-se que a capacidade máxima de perfuração é de 8 folhas. A indicação refere-se a 80 g de papel (corresponde a uma espessura normal de papel de cópia). Perfure a película dianteira e a parte traseira individualmente.
O aparelho de encadernação não é um brinquedo.
Manter inacessível às crianças!

3. Perfurar as folhas do documento (Fig. 1)

3.1 Independentemente do tamanho do papel, escolha a posição correcta do papel no encosto lateral (posição para formatos de papel normais está marcada). Coloque as folhas do lado esquerdo no encosto lateral ❶ e desloque-as para o compartimento de perfuração ❷. A posição dos furos está marcada na caixa (sobre o compartimento de perfuração).

3.2. Pressione a alavanca de perfuração ❸ com ambas as mãos para baixo, de modo a perfurar as folhas do seu documento. Ponha de lado as folhas perfuradas na ordem correcta.

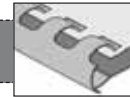
4. Encadernar o documento (Fig. 2)

4.1. Seleccione uma lombada suficientemente grande para a respectiva quantidade de papel (ver tabela no lado direito).

4.2. Coloque a lombada com o lado aberto virado para cima no ❹ pente metálico e engate-o com um movimento suave para a esquerda.

4.3. Ao pressionar a alavanca de perfuração, os anéis são abertos através dos ganchos metálicos do pente. Quando a lombada estiver suficientemente aberta, mantenha esta posição, pressionando a alavanca de fecho ❺.

4.4. Coloque as folhas perfuradas, bem como as películas e capas com o lado escrito virado para cima na lombada (deslocar as folhas por baixo da alavanca de perfuração na direcção do pente metálico). Soltando a alavanca de fecho (segurando a alavanca de perfuração ao mesmo tempo), termina a encadernação. Através de um ligeiro empurrão para a direito, pode retirar o documento encadernado.

5. Lombadas e volumes de encadernação

Ø Lombadas em espiral	Volume do documento (80g/m²)
6 mm	2-20 folhas
8 mm	20-40 folhas
10 mm	30-60 folhas
12 mm	50-85 folhas
14 mm	75-115 folhas
16 mm	100-130 folhas
19 mm	120-150 folhas

6. Substituir folhas do documento (Fig. 3)

6.1. Coloque a lombada em espiral no pente metálico com o lado escrito virado para cima. Desloque a lombada em espiral com o documento encadernado entre os dentes metálicos e engate-o com um movimento suave no lado esquerdo nos ganchos metálicos.

6.2. Empurre a alavanca de perfuração cuidadosamente para baixo até a lombada se abrir ligeiramente e mantenha esta posição, pressionando a alavanca de fecho.

6.3. Quando as extremidades da espiral estiverem aprox. 4.5 mm abertas, pode retirar as folhas e substituí-las.

6.4. Depois feche a lombada, soltando a alavanca de fecho (pressionando simultaneamente a alavanca de perfuração). Pode retirar o documento puxando-o cuidadosamente para a direita.

7. Manutenção e conservação

7.1. **Películas ou capas devem ser perfuradas isoladamente.**
7.2. Utilize o aparelho apenas para perfurar papel, cartão e películas.
7.3. A gaveta para os resíduos resultantes da perfuração ❻.
7.4. Nunca deixe a lombada em espiral demasiado tempo aberta, visto que isto poderia prejudicar a sua utilidade e dificultar o fecho.

Cartão de garantia
Máquina encadernadora

!DOCUMENTO DE GARANTIA IMPORTANTE – CONSERVAR DEVIDAMENTE!

Máquina encadernadora CM 700/01/07

Condições da garantia

Cara cliente, caro cliente,

os nossos produtos monolith estão sujeitos a um rígido controlo de qualidade.
Caso este aparelho não funcione correctamente, dirija-se à nossa

Hotline de assistência técnica: +49 6151 10 19 033

Os nossos horários de funcionamento são: Segunda-Quinta. 8:00-17:00 horas e Sexta 8:00-15:00 horas.

Durante o tempo de garantia, as guilhotinas avariadas podem ser enviadas com custos para o endereço de assistência técnica mencionado no verso. É-lhe devolvido um aparelho novo ou reparado sem quaisquer custos.

Após terminar o período da garantia, também tem a possibilidade de enviar aparelhos avariados , para o nosso endereço de assistência técnica, para efeitos de reparação. Reparações depois de terminado o período de garantia serão facturadas.

O prazo de garantia é de 3 anos e é válido a partir da data de compra na filial da ALDI. Guarde obrigatoriamente o cartão de garantia e o talão de compra como comprovativo de compra.

Condições gerais de garantia:

Las reclamaciones de garantía por fallos de material o de fabricación. Os direitos a garantia provocados por erros de material ou de produção são regulados de acordo com as seguintes disposições de garantia:

1. A garantia só é válida para deficiências, provocadas por erros de material ou de produção. Excluídas estão deficiências, provocadas pelo uso regular, utilização incorrecta ou por acções de violência.

2. Dentro do prazo de garantia, compete ao fabricante, reparar ou substituir gratuitamente as peças danificadas. Estão excluídos direitos adicionais e principalmente indemnizações por perdas e danos.

3. O prazo de garantia não é prolongado pela utilização da garantia de qualidade. O mesmo é válido também para peças substituídas ou reparadas.

4. A garantia termina, em caso de reparações ou montagens do aparelho efectuadas por pessoas ou locais de assistência técnica não autorizados.

5. Excluídos da garantia estão: Danos de transporte, danos pela inobservância do manual de instruções e danos por utilização incorrecta.

Os direitos legais não são limitados por esta garantia.

Em caso de garantia ou de assistência, contacte sempre a nossa Hotline de assistência técnica.

Agora esperamos que se divirta com a sua nova encadernadora!

monolith GmbH • Schwarze Horn 1 • D-45127 Essen